

Anwendung

- Klebenähte: Folienstücke überlappend (ca. 8 cm) auf festen Untergrund legen. Reparaturstellen: Schneiden Sie aus einem Folienrest ein Reparaturstück.
- Oberflächenbehandlung: Generell ist es nicht nötig, das PVC-Material aufzurauen. Säubern Sie die Klebestellen gründlich, so dass sie trocken und fettfrei sind. Verwenden Sie dazu ggf. Aceton.
- Verwenden Sie zum Auftragen des Klebers einen stabilen Pinsel. Reinigen Sie den Pinsel sofort z. B. mit Aceton.
- Anwendungstemperatur: nicht unter + 10 °C.
- Streichen Sie beide Seiten, die zusammengeklebt werden sollen, dünn ein und lassen Sie den Kleber ca. 10-25 Minuten antrocknen, bevor Sie beide Flächen zusammenfügen und fest andrücken (z. B. mit einem Tapetenroller). Wichtig: Verschließen Sie die Dose unmittelbar nach Gebrauch, um ein Austrocknen zu verhindern.
- Die Klebestellen dürfen frühestens nach ca. 10 Stunden belastet werden.

Flecken

Entfernen Sie Kleberflecken z. B. mit Aceton.

Wichtig – Produkthaftung

In Anbetracht der Vielzahl von Materialien und Bedingungen, bei denen der GARDENA Kleber für Gartenteichfolie eingesetzt wird, übernehmen wir keine Verantwortung für die erhaltenen Ergebnisse und/oder irgendwelche Schäden, die durch das Produkt verursacht werden.

Verpackungsgröße

250 ml Dose, Art.-Nr. 7736
750 ml Dose, Art.-Nr. 7737

Stand der Information: April 2002

GB Directions for Use Adhesive for Flexible Pond Liners

Art. No. 7736/7737

Product Description

Adhesive for e. g. GARDENA Pond Liners made of PVC (Polyvinyl-chloride).

Use

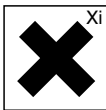
For sticking objects made of PVC, such as garden pond liners, tent material, tarpaulin, swimming belts, beach balls, seat coverings, inflatable boats and rain wear.

Precautions – Warnings



R 11
Highly
flammable
VbF A1

- R 19 May form explosive peroxides.
R 36/37 Irritating to eyes and respiratory system.
R 66 Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.
R 67 Vapours may cause drowsiness and dizziness.
- S 2 Keep out of the reach of children.
S 16 Keep away from sources of ignition. No smoking.
S 26 In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
S 51 Use and store only in well-ventilated areas.



Irritant

Properties

Temperature resistance: max. 70 °C
Moisture resistance: very good

Application

- Joins: Lay the pieces of pond liner on a firm surface overlapping approx. 8 cm.
- Repairs: Cut a repair patch from left over pond liner.
- Surface treatment: In general it is not necessary to roughen the PVC material. Clean the areas you wish to stick so they are dry and free of grease. If necessary use acetone.
- Use a stiff brush to apply the adhesive. Clean the brush immediately after use e. g. with acetone.
- Application temperature: minimal + 10 °C.
- Apply a thin layer of adhesive to both sides you wish to stick and leave adhesive to dry for approx. 10-25 minutes before joining. Press both sides together well (e.g. with a wall paper roller). Important: Close tin immediately after use to prevent adhesive from drying out.
- Leave to dry for at least 10 hours before use.

Stains

Remove adhesive stains, e.g. with acetone.

Important – Product Liability

In view of the large variety of materials and the conditions under which our products are applied, no responsibility can be assumed for the results obtained and/or any damage caused from the use of the product.

Package Size

250 ml tin, Art. No. 7736
750 ml tin, Art. No. 7737

Date: April 2002

F Notice d'utilisation Colle pour bâches

Réf. 7736/7737

Description du produit

Colle pour bâches de bassins GARDENA en PVC (chlorure de polyvinyle).

Domaine d'application

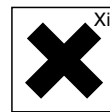
Pour coller les articles en PVC, comme par exemple les bâches de bassin, bâches de tentes, bâches de recouvrement, bouées, ballons pour jeux d'eau, housses de sièges, bateaux en caoutchouc et cirés.

Mesures de précaution – avertissements



R 11
Facilement
inflammable
VbF A1

- R 19 Peut former des peroxydes explosifs.
R 36/37 Irritant pour les yeux et les voies respiratoires.
R 66 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
R 67 L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.
- S 2 Conserver hors de la portée des enfants.
S 16 Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles. – Ne pas fumer.
S 26 En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
S 51 Utiliser et conserver seulement dans des zones bien ventilées.



Irritant

Propriétés

Résistance à la chaleur : max. 70 °C
Stabilité à l'humidité : très bonne

Application

- Jointures : posez les éléments de la bâche sur une surface ferme en les superposant (environ 8 cm). Réparations : découpez un morceau de bâche dans un reste pour la réparation.
- Traitement de la surface : en règle générale, il n'est pas nécessaire de décaper la pièce en PVC. Nettoyez minutieusement les endroits à coller de telle sorte qu'ils soient secs et non gras. Utilisez au besoin de l'acétone pour cela.
- Utilisez un pinceau solide pour apposer la colle. Nettoyez le pinceau immédiatement, par exemple avec de l'acétone.
- Température d'application : supérieure à +10 °C.
- Enduisez d'un film mince les deux côtés à coller ensemble, et laissez sécher la colle de 10 à 25 minutes avant de réunir les deux surfaces et de les presser fermement l'une sur l'autre (par exemple avec un rouleau à tapisser). Important : refermez la boîte immédiatement après utilisation afin d'empêcher le produit de sécher.
- Laissez reposer les morceaux collés pendant au moins 10 heures.

Tâches

Éliminez les tâches de colle par exemple avec de l'acétone.

Important – Responsabilité du fabricant

En raison de la diversité des matériaux et des conditions dans lesquelles la colle pour bâches GARDENA peut être utilisée, nous dégageons toute responsabilité en cas de résultats insatisfaisants ou de dommages créés par le produit.

Emballage

Pot de 250 ml, réf. 7736
Pot de 750 ml, réf. 7737

Mise à jour de l'information : avril 2002

NL Gebruiksaanwijzing Lijm voor vijverfolie

Art. nr. 7736/7737

Productbeschrijving

Lijm voor bijv. GARDENA tuinvijverfolies van PVC (polyvinylchloride).

Gebruik

Voor het verlijmen van artikelen van PVC, zoals bijv. tuinvijverfolies, tentzeilen, afdekzeilen, zwembanden, waterballen, stoelhoezen, rubber boten en regenjassen.

Veiligheidsmaatregelen – waarschuwingen



R 11
Licht
ontvlambaar

- R 19 Kan ontplofbare peroxiden vormen.
R 36/37 Irriterend voor de ogen en de ademhalingswegen.
R 66 Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.
R 67 Dampen kunnen slaperigheid en duizeligheid veroorzaken.
- S 2 Buiten bereik van kinderen bewaren.
S 16 Verwijderd houden van ontstekingsbronnen – niet roken.
S 26 Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en deskundig medisch advies inwinnen.
S 51 Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken en bewaren.



Irriterend

Eigenschappen

Hittebestendigheid : max. 70 °C
Vochtbestendigheid : zeer goed